

國威行

KWOK SHING ENTERPRISES LTD.

經銷中國藥材，中國成藥

IMPORTER, WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF CHINESE HERBS & PATENT HERBS

多倫多市電話：416-429-3663

專營批發 中國各省 藥材成藥 參茸補品 參朮苓草 芎歸芍地 膏丹丸散 應有盡有 詳細目錄 函索即寄 一律歡迎

服務僑胞・價格公道

各地區選購電話：

香港(總公司)

33 KO SHING STREET,
HONG KONG

電話：5-471166

電掛：8881 HONG KONG

電傳：62130 KSHMC HX

營業時間：星期一至星期六
九時至五時

加拿大

2 THORNCLIFFE PK. DR.

UNIT 12A

TORONTO, ONTARIO M4H 1H2

電話：416-429-3663

429-3664

電掛：SINOHERB

電傳：06-986137 KSEL TOR.

營業時間：星期一至星期五
九時至五時

美國

1207 TENNESSEE STREET,

SAN FRANCISCO

CA 94107

電話：415-550-0227

KWOK SHING

電掛：SAN FRANCISCO W. U. T.

電傳：910-372-2075

KWOK SHING SFO

營業時間：星期一至星期五
九時至五時



大成珠寶金行

GRAND JEWELRY LTD.

Chinese Cultural Centre, 44 East Pender Street,
Vancouver, B. C. V6A 3V6 Canada Tel: (604) 683-3970
中華文化中心商場片打東街四十四號 電話：683-3970

鑽石玉器・黃白金飾
紅藍寶石・淡水珍珠
設計新穎・鑲工精美

務請光臨 參觀選購

特設：珠寶、鐘錶修理部 快捷妥當

健美體育用品公司

VANCOUVER SPORTING GOODS

溫哥華片打東街18號(中華文化中心商場) 電話：682-1101

* 運動用品 * 健身器材

* 各類球鞋 * 新式球拍

* 新款
運動服裝

專猛各款球拍

信乃業之基

德信參茸國藥行

TECK SHUN TRADING CO. LTD.

溫哥華緬街327號 電話：687-6977

由陳奕能中醫師主理
統辦

貨品齊全

唐山雜貨

成藥酒

京果海味

地道藥材

參茸補品

德為醫所本

本店位於嘉禾戲院右隣交通方便

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 電話：687-4204

夏季大減價

百分百純正粟米油 \$3.80

美國上等靚綠苗特平 \$9.99

金牌即食麵卅包庄 \$4.99

高麗開城之寶 長白山脈精華



* XO人參酒 * 正北高麗參
* 野山人參酒 * 瑞王膏

款款皆珍品

* 開城高麗人參精 * 開城高麗人參茶
* 開城高麗人參湯 * 人參婦女補藥

溫哥華分銷處：

* 大昌參茸行
* 德信參茸行
* 國華參茸行
* 位元堂參茸行

* 廣興城參茸
* 利德公司
* 華豐市場
* 廣興公司

* 元豐公司
* 金山市場
* 怡豐公司

* 和山參茸行
* 裕德公司

熱蘭分銷處：

* 永隆參茸行
* 永興公司

分銷處：溫哥華中華文化中心二樓V6A 1T1
209 101 PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
電話：604-669-5371 * 684-7488 1111 3088

華僑金行

開業七週年紀念酬賓
大減價

鑽石玉器・紅藍寶石・各款西金 一律七折 30% OFF

另有特價品：100元起可以買到一隻鑽石戒指
300元起可以買到一隻靚蛋玉鑲鑽石戒指 由八月一號起

請光臨選購 數量有限 售完即止

WAH KIU JEWELLERS LTD. 電話：669-3247

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.

電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

日本中蠟鼓

日本大蠟鼓

日本特大蠟鼓

日本香信

日本厚冬菇

日本上厚冬菇

日本全花冬菇

大批運到

新貨

時新食品公司

週末半自助式鮮肉市場

時新食品公司最新提出「半自助」選購鮮肉服務，目的是為縮短週末時
顧客輪候時間，以及減省本公司經營成本，而將最後利益撥歸消費者。

為你省錢

特價項目：
「半自助」
週末

豬扒 每磅 \$2.25
排骨 每磅 \$1.50
瘦肉 每磅 \$2.50
牛展 每磅 \$2.00

豬骨 每磅 \$0.55
鮮雞 每磅 \$0.99
牛腩 每磅 \$1.70
牛肉 每磅 \$3.50

歡迎預訂
電話服務

地址：片打東街279號・電話：685-3307-8

電話：六六九一六一六零

利昌海產公司

應有盡有

澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱈魚
各類鮮明蝦球
中國游水海鮮
游水新鮮海魚

新到大批

